

2441

☑ bargain for

～を期待する, ～を予想する
[= expect]

When David agreed to look after Sarah's house while she was away, he got more than he **bargained for**.

サラの外出中に留守番をすることをデービッドが引き受けた時、彼は予想していた以上のことをする羽目になった。

2442

☑ bask in

(称賛など)を浴びる

After the concert, she enjoyed **basking in** the praise of all her friends and family.

コンサート終演後、彼女は友達や家族みんなからの喝采を浴びていた。

2443

☑ be caught up in

～に夢中である
[= be absorbed in]

Peter **was so caught up in** his novel that he missed his station and went all the way to the end of the line.

ピーターはあまりにも小説に夢中だったので、自分の駅を乗り過ごしてはるばる終点まで行ってしまった。

2444

☑ be keyed up

興奮している, 緊張している
[= be strung up, be mixed up]

He **was so keyed up** about the forthcoming race that he could not settle down and relax at all.

彼はあまりにも次のレースのことで興奮していたので、落ち着いてリラックスなどはまったくできなかった。

2445

☑ beg off

言い訳をして断る

She had agreed to go with him to the party but at the last moment she **begged off**, saying that she had a bad headache.

彼女は彼と一緒にパーティーに行くことに同意していたが、土壇場になって、ひどい頭痛がすると言い訳をして断った。

2446

☑ slip away

こっそり抜け出る

He **slipped away** from the concert early in order to meet his girlfriend.

ガールフレンドに会いに行くために、彼は早めにコンサート会場からこっそり抜け出した。

2447

☑ **blow over**(嵐・困難などが)過ぎ去る,
(うわさが)忘れ去られる

A: I had a terrible row with my boss today. I don't know what to do.

B: Don't worry. I'm sure that it'll **blow over** after a few days.

A: 今日、上司とひどい口げんかをしちゃったよ。どうしたらいいのかわからないな。

B: 心配するなよ。2、3日もすれば丸く収まると思うよ。

2448

☑ **tide ~ over**

(人)に困難を乗り切らせる

He borrowed some money from the bank to **tide him over** until the new year.

新年までを乗り切るために、彼は銀行から借金をした。

2449

☑ **botch up**

~をしくじる

[= mess up, foul up]

The police **botched up** the inquiry and the criminal was never brought to justice.

警察が捜査をしくじたため、犯罪者は裁判にかけられることはなかった。

2450

☑ **butter up**

~にごまをする

[= flatter, apple-polish]

I hate being **battered up** by students who think that compliments will win them a good grade.

お世辞を言えば良い成績が取れると思っている学生にごまをすられるのが、私は気に入らない。

2451

☑ **catch on**(〜の間で)流行する <(with)>,
(〜を)理解する <(to)>Nobody ever thought that soccer would **catch on** with young Americans, but it has.

誰もサッカーがアメリカの若者の間ではやるだろうなんて思っていなかったけれど、実際にはやっている。

2452

☑ **catch up on**

〜の近況を聞く、(遅れ)を取り戻す

The two friends arranged to meet and **catch up on** each other's news over lunch.

2人の友人は、会ってランチを食べながらお互いの近況を聞くことにした。

2453

☑ **coast along**

順風満帆である

He spent his first year at college **coasting along**, doing just enough work to pass his classes.

大学での最初の1年間、彼は授業にパスするだけの勉強をして、順調に過ごしていた。

2454

☑ **drag on**

(会議などが)だらだら長引く

[= run on]

The lecture **dragged on** and the audience gradually became more and more restless.

講演がだらだらと長引いて、聴衆たちは次第に落ち着かなくなっていった。

2455

☑ **emanate from**

~から出て来る

[= come from, stem from, issue from]

He heard the sound of quiet sobbing. It seemed to be **emanating from** the room next to his.

静かにすすり泣く音が聞こえてきたが、それは彼の隣の部屋から漏れて来ているようだった。

2456

☑ **feel up to doing**

~する気になる [= feel like doing,

be in the mood for doing]

Can we just have a meal at home? I don't really **feel up to going** out to a restaurant tonight.

家で食事をしないか？今夜はレストランに食べに行く気にならないんだ。

2457

☑ **fish for**

(褒め言葉など)を求める

A: What did you think of my performance?

B: Stop **fishing for** compliments. You know you were great.

A: おれの演技どうだった？

B: 褒め言葉を求めるなって。上出来だったってこと、わかってるんだろ。

2458

☑ **spoil for**

~をしきりに求める

The opposition had been **spoiling for** a fight with the government for months and the scandal was the perfect opportunity.

野党は数カ月にもわたって政府とやり合いたくとうずうずしていたので、そのスキャンダルは絶好のチャンスだった。

2459

☑ **grope for**

～を手探りで探す

He **groped for** the appropriate words to use to tell her what he felt.

彼は自分の思いを彼女に伝えるための適切な言葉を探していた。

2460

☑ **flesh out**

～に肉付けする, ～を具体化する

[= embody]

His boss told him to **flesh out** his idea a bit and then bring it back for further consideration.

提案にもう少し肉付けをしてから、さらなる検討に向けて再提出するように、と上司は彼に言った。

2461

☑ **foreclose on**

～に担保権を行使する

When the couple fell behind with their payments, their bank **foreclosed on** the loan and seized their property.

その夫婦の支払いが滞った時、銀行は融資に対する担保権を行使して、夫婦の財産を差し押さえた。

2462

☑ **haul off A to B**

AをBに連行する

Police officers **hauled off** the demonstrators to a local police station, where they were questioned and then released.

警官はデモ参加者たちを地元の警察署に連行し、そこで彼らは尋問を受けてから釈放された。

2463

☑ **hurtle down**

～を猛スピードで走り下りる

The children **hurtled down** the slope on their sled and crashed into a tree at the bottom.

子供たちはそりに乗って斜面を猛スピードで走り下りて、木の根元にぶつかった。

2464

☑ **identify with**

～に共感する

[= sympathize with]

Mary felt she could **identify with** the heroine of the novel as their experiences were so remarkably similar.

経験していることがあまりにもよく似ていたので、メアリーはその小説のヒロインに共感することができた。

2465

☑ lash out at

～を痛烈に非難する

The president **lashed out at** critics, saying they were in the pay of a foreign government.

おまえらは外国政府の飼い犬だと、大統領は批判者たちを痛烈に非難した。

2466

☑ sound off

まくし立てる

At dinner his father began **sounding off** again about politics and what he would do if he was president.

夕食の席で、彼の父はまた政治について、自分が大統領だったらどうするかまくし立て始めた。

2467

☑ sound A out on B

AにBの意向を打診する

Sound him out on whether he's interested in coming.

来る気があるかどうか彼に打診してみてください。

2468

☑ fill A in on B

AにBに関する詳しい情報を伝える

Susie **filled us in on** the death of my cousin.

スージーは私たちに私のいとこの死について詳しく教えてくれた。

2469

☑ nibble at

～をポリポリかじる, ～を侵食する

[= erode, eat away]

He **nibbled at** some cheese while he worked at his desk.

彼はデスクで工作中に、チーズをポリポリかじっていた。

2470

☑ nose out

～に僅差で勝つ

He just managed to **nose out** his rivals and win the marathon.

彼はライバルたちにどうにか僅差で勝って、そのマラソン大会を制した。

2471

☑ opt for

～を選ぶ

The students had the choice of taking an exam or writing an essay. Most **opted for** the latter because it seemed easier.

学生たちには試験を受けるかレポートを書くかという選択肢があり、大半の学生は後者を選択した。そちらの方が簡単そうに思えたからだった。

2472

☑ own up to

～を白状する

[= confess to]

After the teenager **owned up to** smoking in the backyard, his father gave him a lecture on the danger to his health.

その十代の若者が裏庭でタバコを吸っていたことを白状すると、父親は彼に健康への危険性について説教した。

2473

☑ pause in

～を一時中断する

He **paused in** his remarks and looked round the audience.

彼は言葉を一時中断して、観客を見回した。

2474

☑ pore over

～を熟読する, ～を凝視する

He knew that his mother **pored over** his letters, reading them again and again until she had nearly memorized them.

彼は母親が自分の書いた手紙を熟読し、何度も何度も読み返して、ほとんど暗記するまでになっていることを知っていた。

2475

☑ thumb through

(本)をパラパラとめくる

The professor **thumbed through** the book, looking for the part he wanted to quote.

教授は引用したい部分を探しながら、本をパラパラとめくった。

2476

☑ wade through

(書類・本)を苦勞して読む,
(情報)をかき分ける

He would have to **wade through** hundreds of old files to find the information he wanted.

彼は必要な情報を探すために、数百の古いファイルを苦勞して読まなくてはならないものだった。

2477

☑ browse through

(本)を拾い読みする

The students **browsed through** newspapers and magazines to find topics for their speeches.

学生たちはスピーチの題材を探すために新聞や雑誌を拾い読みした。

2478

☑ poke around

探し回る, 引っかき回す

The professor loves **poking around** in second-hand bookshops, looking for works by his favorite authors.

教授の趣味は、古書店をのぞき回って、お気に入りの作家の作品を探すことである。

2479

☑ stick around

そこらで待つ,
帰らずにいる

George told me to **stick around** so we could play catch.

キャッチボールをするので近くにおいて、とジョージは僕に言った。

2480

☑ put aside

～を蓄える
[= save]

She always **put aside** a small sum each month to help pay for her daughter's wedding.

彼女は毎月少額を貯金して、娘の結婚式の資金に役立てようとしていた。

2481

☑ rattle off

～をすらすらと言う[書く, 行う]

Although her son got poor grades at school, he could **rattle off** the names of all the players in the football league.

彼女の息子は、学校での成績は悲惨なものだったが、フットボールリーグの選手全員の名前をすらすら言うことができた。

2482

☑ reek of

～の(嫌な)においがする
[= smell of]

Her uncle was a fish dealer and his whole house **reeked of** fish.

彼女の伯父は魚屋をやっていて、家中で魚のおいがプンプンした。

2483

☑ **respond to**

～に答える [= answer, reply to],
～に反応する

The teacher waited a few minutes but nobody in the class **responded to** his question.

先生は 2, 3 分待ってみたが、クラスの誰ひとりとして彼の質問に答えなかった。

2484

☑ **scoff at**

～をあざ笑う
[= sneer at]

If you had told people 40 years ago that China would one day become a powerful capitalist economy, they would have **scoffed at** the idea.

40 年前に中国はそのうち強大な資本主義経済国になるだろう、と言ったなら、人々はその考えをあざ笑ったことだろう。

2485

☑ **pick on**

～をいじめる
[= bully, tease]

Those bullies **picked on** the weakest kids.

そのいじめっ子たちは、一番弱い子供たちをいじめた。

2486

☑ **stand up**

(異性)に待ちぼうけを食わせる

A: Hey, I thought you were going out on a date with Mary.

B: I've been **stood up**. I waited for an hour but she didn't show.

A: メアリーとデートに行ったんじゃないの？

B: すっぱかされたよ。1 時間も待ってたのに来なかった。

2487

☑ **stray from**

～から脱線する

[= deviate from, digress from]

The elderly professor had a tendency to **stray from** the subject that he was supposed to be lecturing on.

その老教授は、講義することになっている主題から脱線する傾向があった。

2488

☑ **take back**

(言葉)を取り消す

[= cancel, withdraw, revoke]

I **take back** what I said about Bill being dishonest. It turns out that he was telling the truth all along.

ビルは不正直なやつだと言ったことを取り消します。彼は終始本当のことを言っていたことがわかりました。

2489

☐ **top off A with B**

AをBで締めくくる

[= end A with B]

She **topped off** her concert **with** a new rendition of her very first hit.

彼女はそのコンサートを最初のヒット曲の新しいバージョンで締めくくった。

2490

☐ **touch on**

～に少し触れる, ～を論じる

Yesterday, I only **touched on** the problem of drug abuse in prisons, but today I want to go into this topic in more detail.

昨日、獄中での薬物乱用の問題について少しだけ論じましたが、今日はこの問題についてさらに詳細に論じたいと思います。

2491

☐ **track down A (to B)**Aを(Bで[に])見つけ出す、
追い詰める

He eventually **tracked down** his colleague **to** the photocopying room, where he was preparing documents for the next day's meeting.

彼はようやく同僚をコピー室で見つけ出した。同僚はそこで明日の会議の資料を準備していた。

2492

☐ **vie for**

～を奪い合う [= compete for]

The two friends enjoy **vying for** the position of top of the class.

友達2人がクラストップの座をめぐる競い合いを楽しんでいる。

2493

☐ **wait on ~ hand and foot**

～の身の回りの世話をする

[= attend to]

The old man expected his children to **wait on him hand and foot**.

その老人は子供たちがかいかいしく自分の身の回りの世話をすることを期待していた。

2494

☐ **chalk up**

～を達成する

[= record]

Matsui **chalked up** two more home runs.

マツイはさらに2本のホームランを記録した。

2495

☑ **cook up**

～をでっち上げる
[= fake up, fabricate]

You are late again. Don't even think of **cooking up** an excuse this time.

君はまた遅刻だ。今度は言い訳をでっち上げようなんて考えるんじゃないぞ。

2496

☑ **sleep on**

～を一晩寝て考える

Jim said he would **sleep on** our proposal.

ジムは私たちの提案について一晩考えると言った。

2497

☑ **drive at**

～を意図する
[= aim at]

That's not what I'm **driving at**.

それは私が言わんとすることではない。

2498

☑ **put on**

(体重)を増す [⇔ lose]

Mr. White **put on** eight pounds.

ホワイト氏は8ポンド(約4キロ)体重が増えた。

2499

☑ **ferret out**

～を探し出す

They **ferreted out** a solution to sexism.

彼らは男女差別の解決法を探し出した。

2500

☑ **tie down A with B**

AをBで束縛する

Eve is **tied down** at home **with** her kids.

イブは家で子供たちに束縛されている。